AMAREN BIDAIA

Testua eta irudiak: MARIANA RUIZ JOHNSON

Itzulpena: EVA LINAZASORO

Kartoizko azalak. 22 x 22 cm. 32 or. 14 €.

Amaren bidaia (euskara)
ISBN 978-84-9172-351-6. Amets egiteko liburuak.

El viaje de mamá (gaztelania)
ISBN 978-84-8464-991-5. Libros para soñar.

A viaxe de mamá (galegoa)
ISBN 978-84-8464-992-2. Demademora.

La mare se'n va de viatge (katalana)
ISBN 978-84-8464-993-9. Llibres per a somniar.

A viagem da mamã (portugesa)
ISBN 978-989-749-058-3. Livros para sonhar.

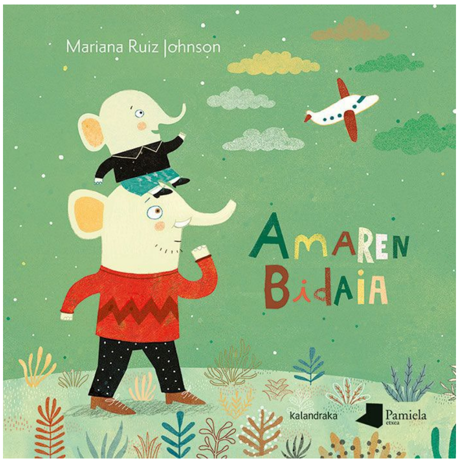
Il viaggio della mamma (italiera)
ISBN 978-88-95933-66-5. Libri per sognare.

Ama bidaian doa. Maletan sartu ditu bere galtzerdiak, bere liburuak, bai eta bere soineko marraduna ere. Ezin gaitu berarekin eraman. Aita eta biok etxean geratuko gara...

"Ama" albumagatik IV. Compostela Saria jaso ondoren, Mariana Ruiz Johnsonek istorio berri honetan lan kontuengatik etxetik kanpora joan behar duen ama baten esperientzia kontatzen digu.

"Amaren bidaia"n prozesu osoaren berri ematen zaigu: ekipaiaren prestakuntza, aireportuko agurra, eguneroko ohituren aldaketa, teknologia berrien bidezko urruneko komunikazioa, eta etxerako itzulera. Lehen pertsonan eginiko kontaketa xumeari esker, seme txikiaren emozioen garapenaren lekuko gara; hasieran amaren hutsunea sentitzetik nola igarotzen den bere egunerokoa aitaren ondoan zer den ikustera.

Istorio honetako pertsonaiak kolore xuabe eta beroz margotutako giza itxurako animaliak dira, irakurleari ezagunak zaizkion lekuetan mugitzen direnak. Testuaz haratago, irudiek ere familiako kideen sentimenduak nolakoak diren ikusten laguntzen dute; nola pasatzen diren hasierako kezka eta segurtasun ezatik normaltasunera eta azkenean denontzat esperientzia aberasgarria izango denera. Azken batean, album honekin familia asko identifikatuak sentituko dira, protagonistekiko enpatia bitarteko.



- **Gaia:** lan kontuengatik amak etxetik kanpora joan beharra izatea
- **Adina:** 5 urtetik aurrera.
- **Nabarmentzekoa:** amatasuna, lan eta familia bizitza, etxea, familia, erantzukizun partekatua, haziera, haurtzaroa, heziketa, "Ama" albumaren egile berarena (IV. Compostela Saria).
- **Liburuaren aurrerapena:** https://issuu.com/kalandraka.com/docs/amaren-bidaia-eusk

Mariana Ruiz Johnson

(Buenos Aires, 1984)

Ha Arte Institutu Nazionalean Ikus Arteak ikasi zituen, Buenos Airesen. Ilustrazioa Sótano Blanco eskolan landu zuen, Jose Sanabria ilustratzailea lagun zuela, eta, orobat, Europan ilustrazio tailerretan ere parte hartu zuen. VI Nazioarteko Konpostela Album ilustratuaren Saria 2013 "Ama" obrarengatik eskuratzeaz batera, 2009 urtean Kultur Ekonomikoaren Funtsaren A la Orilla del Viento sarian finalista izan zen eta 2015ean, bestalde, Silent Book Contest saria irabazi zuen. Latinoamerikako, Europako eta Asiako argitaletxeekin hainbat liburu eman ditu argitara.
http://marianarj.blogspot.com

www.Kalandraka.com
comunicacion@kalandraka.com

www.Pamiela etxea.com
soltxate@pamiela.com